

# GENESE

*Kwagh u Igbetar*

**1** Sha hiihii Aõndo gba Sha man tar. **2** Tar yõ, gba lun dang, gbilin tsõ; ime lu sha zegemnger man Jijingi u Aõndo gba karen sha kwavmnger. **3** Tsõ Aõndo kaa er: Iwanger i lu; maa iwanger lu je. **4** Aõndo nenge iwanger, er i doo yõ; nahan Aõndo pav iwanger a ime. **5** Tsõ Aõndo yila iwanger er atetan, man ime yõ, A yila er tugh. Nahan hingir iyange i been man pepe, ka iyange i hiihii je la.

**6** Aõndo shi kaa er: Kwavaõndo u lu hen atõ u mnger, u pav mngerem a mngerem. **7** Nahan Aõndo er kwavaõndo, A pav mngerem ma shin kwavaõndo a mngerem ma sha kwavaõndo la; maa lu di nahan je. **8** Tsõ Aõndo yila kwavaõndo er Sha. Nahan hingir iyange i been man pepe, ka iyange i sha uhar je la.

**9** Aõndo shi kaa er: Mngerem ma shin kwavaõndo m̄ kohol ijiir i m̄m, tareghnyaagh u due; maa lu di nahan je. **10** Tsõ Aõndo yila tareghnyaagh er tar; man mngerem ma ma kohol mara yõ, A yila ma er zegemnger. Aõndo nenge er i doo nahan yõ. **11** Aõndo shi kaa er: Tar u mende toho, imendenev mbi wan isham man ikon i umen atam sha anza a i kposo kposo, a lun a ake kimi, sha tar; maa lu di nahan je. **12** Tsõ toho mende sha tar, imendenev mbi wan isham sha anza a mbi; man ikon i umen atam a lun a ake kimi sha anza a i. Aõndo nenge er i doo nahan yõ. **13** Nahan hingir iyange i been man pepe, ka iyange i sha utar je la.

**14** Aõndo shi kaa er: Akaa a nan iwanger a lu sha kwavaõndo Sha,

sha er a pav atetan a tugh yõ; a lu sha ci u akav man ashighe man ayange kua anyom; **15** shi a lu akaa a nan iwanger sha kwavaõndo Sha, er a taan iwanger sha tar yõ; maa lu di nahan je. **16** Tsõ Aõndo er akaavesen a nan iwanger ahar, u hemban la sha u a lu a tahav atetan, u kiriki la yõ, a lu a tahav tugh; kua asan kpaa. **17** Tsõ Aõndo ver a sha kwavaõndo Sha, er a taan iwanger sha tar, **18** a lu a tahav atetan man tugh, shi a pav iwanger a ime kpaa. Aõndo nenge er i doo nahan yõ. **19** Nahan hingir iyange i been man pepe, ka iyange i sha unyiin je la.

**20** Aõndo shi kaa er: Mngerem m̄ mgbough a akaauma a zenden shimi, inyon kpaa j purugh sha tar, sha kwavaõndo Sha. **21** Aõndo gba uzegembainyamev mba shin zegemnger man hanma kwagh u uma u zenden, u mngerem ma mgbough a mi sha anza a ve yõ, man shi hanma inyon i purugh, sha inja i i. Aõndo nenge er i doo nahan yõ. **22** Shi Aõndo ver ve doo doo kaa er: Mar nen kpishi, ngee nen, iv nen shin mngerem ma uzegembamngerev; inyon kpaa j seer a seer ngeen sha tar. **23** Nahan hingir iyange i been man pepe, ka iyange i sha utaan je la.

**24** Aõndo shi kaa er: Tar u due a akaauma sha inja i a, uzendanya man akaa a a kper a kpela inya man inyamtoho i sha tar, sha anza a ve; maa lu di nahan je. **25** Aõndo er inyamtoho i sha tar sha anza a l, man uzendanya di kpaa sha anza a ve, man hanma kwagh u a kper a kpela inya sha inja na. Aõndo nenge er i doo nahan yõ.

**26** Tsõ Aõndo kaa er: Sé er or

sha inja i mlu Wase, sha ibeen Yase; ishu i shin zegemnger man inyon i sha man uzendenya man tar cii kua hanma kwagh u kpelan inya, u a kper a kpela sha tar kpa, ve lu sha ikev ve. 27 Nahan Aôndo gba or sha inja i mlu Na, lu sha inja i mlu u Aôndo je A gba nan ye; lu nomsoor man kwase A gba ve ye. 28 Aôndo ver ve doo doo; Aôndo kaa a ve er: Mar nen kpishi, seer nen ngeen, iv nen tar, gema nen u, u lu sha ikev yen; ishu i shin zegemnger man inyon i purugh sha kwavaôndo man hanma kwagh u uma u a zenden sha tar cii, ve lu sha ikev yen. 29 Aôndo shi kaa er: Nenge, M na ne hanma imendenegh ki wan isham, ki ki lu sha tar cii, man hanma kon u ityam-egh ki lu sha u, ki lun a ake kimi, a hingir kwaghyan wen. 30 Man shi hanma inyam i sha tar, man hanma inyon i sha, man hanma kwagh u a kper a kpela inya u a lu uma yô, M na ve hanma ihuugh, ki lu kwaghyan ve; maa lu di nahan je. 31 Tsô Aôndo gema nenge hanma kwagh u Un er yô, lu u doon tsung. Nahan hingir iyange i been man pepe, ka iyange i sha ataratar je la.

*Iyange i memen. Mgbe u i gba nom man kwase man shi myer u i ver ve ken Eden la*

**2** Nahan i kure u gban Sha man tar, kua akum a ve cii. 2 Sha iyange i sha utaankaruhar la, Aôndo kure tom Na u A er yô; sha iyange i sha utaankaruhar la, A mem tom Na u A er cii yô. 3 Man Aôndo ver iyange i sha utaankaruhar la doo doo, A tseghe i kpa; sha ci u lu sha i man Aôndo mem tom Na cii, u A er sha u gban a gba u la ye.

4 Akaa angan ka mhii u akaa a Sha man a tar zum u i gba a je la. Sha iyange i TER Aôndo er Sha man tar la yô, 5 ma imendenegh ki ken toho lu a lu sha won ga, ma ihuugh kpa lu a mende ga, gadia TER Aôndo lu a na ura u nôô sha tar ga, or u kahan sule kpa lu a lu ga, 6 saa di irkpiugh tsô, lu gban, ndôhôr tar cii ye. 7 TER Aôndo

maa or sha vuulevu u inyaagh, fehe nan iôôn i uma ken ahenga, or la maa hingir or u uma.

8 TER Aôndo er sule ken Eden vegher u sha ityoughkitaregh, ver or u A er la keregh. 9 TER Aôndo er hanma kon u doon u nengen man shi u doon u yan, u mende hen inya; man kon u uma kpa lu her atô sule, kua kon u mfe u fan kwagh u dedoo man kwagh u bo. 10 Ifi kpa due ken Eden sha u ndôhôr sule la, ka haara a pav a ta agbaa a anyiin ye. 11 Iti i u hiihii la er Pishon; ka un je man a ningir a wa tar u Havila atô, ape zenaria a lu la ye. 12 Zenaria u tar la ka u doon, man iniôndo i balsem man iwen i oniki kpa mba ker je. 13 Iti i ifi u sha uhar la er Gihon; ka un man a ningir tar u Kushi cii a we u atô la. 14 Iti i ifi u sha utar la er Hidekel; ka un a tera sha ishig ki tar u Ashiria ye. Ifi u sha unyiin la ka Uferati. 15 Tsô TER Aôndo tôô or la ver un ken sule u Eden, sha u a sôron u man a kuran u kpa. 16 TER Aôndo wa or kwagh kaa er: Hanma kon u ken sule ne, gbaa yan u tsô, 17 kpa kon u mfe u fan kwagh u dedoo man kwagh u bo la, de ye u ga, gadia iyange i ú ya u la, ú kpe je.

18 TER Aôndo gema kaa er: Doo u or nana lu tswen ga; yô, Me er nan orwasen u lun er nan nahon. 19 Ka inya, TER Aôndo er hanma inyamtoho man hanma inyon i sha a mi ye. Tsô A va a mi hen or la er Una nenge er nana yila ve yô; hanma myer u or la a yila hanma kwagh u uma yô, maa hingir iti na je. 20 Or la ii uzendenya cii ati kua inyon i sha man inyamtoho kpa cii; kpa or la yô, zua a or u wasen un, u lun er un nahan ga. 21 Tsô TER Aôndo haa or la mnyam tsung, a hungur mnyam; A dugh hwan na môm, A hide a inyam A kondo ijiir la. 22 Nahan TER Aôndo gema hwan u A tsuwa hen or la, maa kwase a mi, va a mi hen or la. 23 Or la kaa er:

Ngun yô, ka kuhe u ikuhe yam, ka inyam i inyam yam je; nahan a yila un er kwase,

sha ci u i dugh un ken nomsoor yô.

24 Ka sha ci u nahan man or ka nan undu ter u nan kua ngô u nan, nan var ken kwase u nan, ve hingir iyôgh i môm ye. 25 Ve uhar cii ve lu idyelegh, or la vea kwase na, kunya kôr ve ga.

*Mgbe u or hii gban ken isholibo la*

**3** Iyô yô, i hembra inyamtoho i TER Aôndo er la cii atseregh. I kaa a kwase la er: Ka mimi je, Aôndo kaa er, né de ye atam a ma kon u ken sule ne gaa? 2 Tsô kwase la gema kaa a iyô la er: Atam a ikon i ken sule ne yô, i rumun er sê ya, 3 kpa atam a kon u u lu hen atô sule la yô, Aôndo kaa er: De ye nen ga, ave tsô kpa, de benden nen sha min ga, sha er né kpe ga yô. 4 Tsô iyô kaa a kwase la er: Né kpe je ga; 5 gadia Aôndo fa iyange i né ya a la, iyange la ashe aa bugh ne, né hingir er Aôndo nahan, né gba fan kwagh u dedoo man kwagh u bo. 6 Tsô zum u kwase la nenge er kon la u doo u yan, man shi er u doo ashe kpa, man u lu kwagh u saren sha u nan or kwaghfan yô, a zôr atam a u, a ya, shi a na nom na, u lu vea na la, un kpa ya je. 7 Tsô ve uhar cii ashe a ve bugh, ve kav er ve lu idyelegh yô, nahan ve kor ika i tur, hingir ve akondo a zeren.

8 Tsô ve ungwia iov i TER Aôndo, er lu zenden ken sule shighe u kundun iyol u aikighe la. Or la vea kwase na maa ve cia TER Aôndo, ve yer ken ikon i ken sule la.

9 Tsô TER Aôndo yila or la, pine un er: U ngu hana? 10 Un gema kaa er: M ungwia iov You ken sule, nahan cier mo iyol, sha ci u m lu idyelegh yô; maa m yer. 11 A pine un er: Ka an nan kaa u er u ngu idyeleghee? U ya kon u yan M ta icin Mer, de ye ga la, zee? 12 Or la gema kaa er: Kwase u N nem Wer a lu a mo imôngo la, ka un a nem atam a kon la, m ye ye. 13 Tsô TER Aôndo kaa a kwase la er: Ka nyi kwagh u er nee? Kwase la kaa

er: Ka iyô, i tsughum, ve m ye ye.

14 TER Aôndo kaa a iyô er:

Er u er nahan yô,  
u ngu a ifan iyol ken uzendenya  
cii man inyamtoho cii;  
ú kpelan a kpela iyav inya,  
man ú yaan inya gbem  
sha ayange a ou cii.

15 Me ver ihom hen atô wou vea kwase,  
man hen atô u vor wou a vor  
na kpa,

u ua cagh u ityough,  
we di kpa, ú cagh u ikishingu-  
har.

16 Shi A kaa a kwase la er:

Me seer we ican tsung sha iyav  
mbu wan ou,  
ú maren sha ican je;  
isharen you ia lu sha nomu,  
ú lu sha ikev na.

17 Shi A kaa a or la er:

Er u ongo imo i kwase wou,  
u ye atam a kon  
u yange M ta u icin Mer,  
de ye ga la yô,

tar u lu a ifan iyol sha ci wou,  
ka sha ican je man ú ya u, sha  
ayange a ou cii ye,

18 usaa man usagher vea mende u sha mi;

ú yaan akaamenden a ken toho;

19 ka sha iusa i sha ishig yough

man ú ya kwaghyan ye,  
zan zan ú hide hen inya,  
gadia ka i, i tee, i er u min ye,  
gadia u ngu vuulevu,  
nahan ú shi ú hide ú hingir  
vuulevu.

20 Or la gema ii kwase na iti er Ifa, sha ci u un a lu ngô u uuma cii yô. 21 TER Aôndo er or la vea kwase na, uriga mba akôvough, haa ve. 22 Man TER Aôndo kaa er: Nenge, or hingir er mó Wase nahan, sha u fan kwagh u dedoo man kwagh u bo; hegen yô, a de naregh uwegh a tóón ityamegh ki kon u uma ne a yaan, a tsóron ga. 23 Tsô TER Aôndo dugh un ken sule u Eden kera, er a kahan inya i i tee, i er un min la. 24 Nahan A zenda or la kera, A gema A ver ucerubi hen sule u Eden vegher u sha ityoughkitaregh la, kua

---

sanker u usu u jingir, sha u kuran  
gbenda u kon u uma la.